कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कक्ष भू—प्रबंध), सतपुड़ा भवन, मध्यप्रदेश, भोपाल क्रमांक / एफ—1 / FP/MP/MIN/13685/2015/ 3 08 भोपाल, दिनांक 27 00 19

सुनील अग्रवाल, (भा.व.से.) अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू—प्रबंध) एवं नोडल अधिकारी वन (संरक्षण )अधिनियम, 1980 मध्यप्रदेश, भोपाल।

प्रति.

वन महानिरीक्षक (एफ.सी.) भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, इंदिरा पर्यावरण भवन, अलीगंज, जोरबाग रोड़, नई दिल्ली—110003

বিষয়:- Diversion of 467.809 hectares of forest land/revenue foret land (443.00 ha.forest land + 24.809 ha. Reneue forest land = 467.809 ha forest land) for Opencast Coal Mining in favour of M/s. Northern Coalfields Limited Rewa in singrauli District State of Madhya Pradesh-regarding.

संदर्भ:- .आपका पत्र क्रमांक / 8-57/2017-FC Dated 19/04/2018

आपके संदर्भित पत्र द्वारा प्रकरण में प्रथम चरण (सैद्धांतिक) सशर्त अनुमित प्रदान की गई है, इस अनुमित पत्र में अधिरोपित शर्तों का पालन प्रतिवेदन मुख्य वन संरक्षक, रींवा के पत्र क्रमांवा/मा.चि. / 9253 दिनांक 24/9/2019 से अभिलेखों सिहत प्राप्त हुआ है, जिसका संक्षिप्त विवरण निम्नानुसार है :--

शर्त क्र.	अधिरोपित शर्त	अधिशेपित शर्तों का पालन
1	Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged.	आवेदक संस्थान शर्त से सहनत है। वचन पत्र संलग्न है।
	Compensatory afforestation over the degraded forest land of 467.809 ha. (twice in extent to the area of forest land proposed to be diverted (2x467.809 = 935.618 ha.) of degraded forest land shall be raised within a period of three years with effect from the date of issue of Stage II clearance and maintained thereafter as per approved plan by the State Forest Department at the cost of the user agency.	क्षतिपूर्ति वनीकरण की राशि रूप 46,92,94,414 / — ,भारत सरकार के केम्पा मव में कार्पोरेशन बैंक, ब्रांच दिल्ली के खाता नं 150765813685610 IPSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS चैक द्वारा दिनाक 27 / 06 / 2018 को जमा की गई है जिसका UTR No. UBING 8178031522 है।
iii	Compensatory afforestation shall be raised over double the diverted forest land on orange forest and at least 1000 plants per hectare (467.809 ha x 2x 1000 = 935780 plants) shall be planted over identified degraded forest land under administrative management control of the forest department as per the working plan prescription with provision for ten years on subsequent maintenance	संलग्न है।

iv	25% of CA cost will be deposited extra by the user agency for soil and moisture conservation (SMC) activities on the CA land.	क्षतिपूर्ति वनीकरण योजना में ही SMC कार्यों के लिये 25 प्रतिशत राषि का प्रावधान रखा गया है। अतः यह राशि क्षतिपूर्ति वनीकरण योजना की राशि में सम्मिलित है।
V	Complete compliance of FRA will be done and certificate on prescribed form will be submitted along with the compliance report	आवेदक संस्थान द्वारा अनुसूचित जनजाति एवं अन्य परम्परागत वन निवासी (वन अधिकारों की मान्यता) अधिनियम 2006 के अन्तर्गत दुधीचुआ परियोजना के लिये जारी कलेक्टर सिंगरौली का निर्धारित प्रपत्र में प्रमाण पत्र क्रमांक 2048 दिनांक 13/8/2016 एवं पत्र क्रमांक 936 दिनांक 11/08/2016 की छायाप्रति प्रतिवेदन में संलग्न की गई है।
vi	The representatives of the UA have informed that not all the trees enumerated in the lease area will be felled. Trees falling in the safety zone area, around internal roads, magazine area, etc. will be maintained as intact as far as possible. Felling of trees will be undertaken under the supervision of the State Forest Department.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है। वचन पत्र संलग्न है।
vii	Labour working in the mine should be provided with the LPG to avoid pressure on surrounding forests.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है। वचन पत्र संलग्न है।
VIII	Residential accommodation for the laborers working in the mine should be ensured to avoid pressure on forest land for temporary residential accommodation.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है। वचन पत्र संलग्न है।
ix	A committee, including DFO as member, should be constituted for the monitoring of conditions to be stipulated by the Government of India and implementation of reclamation plan.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है।
X	Safety zone should be protected by appropriate measures to ensure protection of the surrounding forest so as not cause hindrance to the movement of wild animals.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है।
xi	The State Government / user agency shall arrange to furnish an Integrated Wildlife Plan for the region.	आवेदक संस्थान द्वारा लेख किया है कि वन्यप्राणी प्रबन्धन योजना तैयार करने के लिये उन्होंने IIFM Bhopal को लेख किया है तथा यह प्रबन्ध योजना तैयार करने के लिये निर्धारित फीस का भुगतान भी कर दिया है।
xii	Area to be diverted required to be demarcated on ground and measured, mapped the said information would be submitted to the Regional office who will forward its comments to this Ministry for further action.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है।
xiii	The State Government will ensure the rehabilitation of the oustees in accordance with the National Rehabilitation Policy.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है। वचन पत्र संलग्न है।

	2,	
xiv	The land identified for the purpose of CA shall be clearly depicted on a Survey of India topo-sheet of 1:50,000 scale;	क्षतिपूर्ति वनीकरण के वनक्षेत्र को 1:50,000 स्केल के सर्वे ऑफ इंडिया के मानचित्र में दर्शाया जाकर मानचित्रों की छायाप्रति प्रस्तुत की है जो संलग्न है।
XV	The User Agency shall transfer the cost of raising and maintaining the compensatory afforestation at the current wage rate in consultation with State Forest Department in the account of Ad-hoc CAMPA of the concerned State through online portal. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years.	आवेदक संस्थान द्वारा क्षतिपूर्ति वनीकरण की राशि रूपये 46,92,94,414/— ,भारत सरकार के कैम्पा मद में कार्पोरेशन बैंक, ब्रांच दिल्ली के खाता नं. 150765813685610 IFSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS चैक से दिनांक 27/06/2018 को जमा की गई है जिसका UTR No. UBINO 8178031522 है। उक्त राशि ई—पोर्टल के माध्यम से कैम्पा मद में जमा की गई है।
xvi	The User Agency shall transfer the funds for the Net Present Value (NPV) of the Forest land being diverted under this proposal from the User Agency as per the orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated 28.03.2008, 24.04.2008 and 09.05.2008 in Write petition (Civil) No. 202/1995 and the guidelines issued by this Ministry vide its letter No. 5-3/2007-FC dated 05.02.2009 through online portal of Ad-hoc CAMPA account of the state concerned.	आवेदक संस्थान द्वारा नेट प्रजेन्ट वैल्यू की राशि रूपये 37,56,50,627 / – ,भारत सरकार के कैम्पा मद में कार्पोरेशन बैंक, ब्रांच दिल्ली के खाता नं. 150765813685610 IFSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS चैक द्वारा दिनांक 27 / 06 / 2018 को जमा की गई है जिसका UTR No. UBINO 8178031522 है।
xvii	At the time of payment of the Net Present Value (NPV) at the present rate, the user agency shall furnish an undertaking to pay the additional amount of NPV, if so determined, as per the final decision of the Hon'ble Supreme Court of India.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है । वचन पत्र संलग्न है।
xviii	Any fund received from the user agency under the project, except the funds realized for regeneration/demarcation of safety zone, shall be transferred to Ad-hoc CAMPA through online portal of Ad-hoc CAMPA account of the State Concerned.	आवेदक संस्थान द्वारा क्षतिपूर्ति वनीकरण , सेफ्टीजोन एवं नेट प्रजेन्ट वैल्यू की राशियां भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली के कैम्पा मद में आनलाईन ई—पोर्टल के माध्यम से जमा की गई है। जमा राशियों की जानकारी का 12 बिन्दुओं का प्रपत्र संलग्न है।
xix	The user agency shall obtain the Environment Clearance as per the provisions of the Environment (Protection) Act, 1986, if required.	आवेदक संस्थान द्वारा भारत सरकार को आवेदन करने का उल्लेख है।
XX	Following activities shall be ensured by the user agency under the supervision of the State Forest Department at the project cost and appropriate cost of the plan / scheme shall be deposited in Ad-hoc CAMPA account through online E-portal.	संबंध में निम्नानुसार लेख किया है:- अनुमोदित माईनिंग क्लोजर प्लान एवं रिलीवेन्ट के पेपर, माईनिंग क्लोजर प्लान में संलग्न है।
a.	A plan containing appropriate mitigative measures to minimize soil erosion and choking of streams shall be prepared and implemented.	Sufficient budgetary provisions has already been made in CA Scheme.

	- 41	
b.	Planting of adequate drought hardy plant species and sowing of seeds in the appropriate area within the mining lease to arrest soil erosion.	
c.	Construction of check dams, retention/toe walls to arrest sliding down of the excavated material along the contour.	Construction of check of check dams, retention/toe walls to arrest sliding down of the excavated material are being done regularly before onset of monsoon every year.
d.	Stabilize the overburden dumps by appropriate grading/benching so as to ensure that angles of repose at any given place is less than 28°; and	This work is regularly done to ensure the angles of repose less than 28 degree at any given place.
e.	Strict adherence to the prescribed top soil management.	Top soil management is done as per point not 18.3.5.0 page no 17 of MCP. Sufficient fund provisions are kept for above activities in Mine closure plan, which are tabulated as below:  Activity  Closure cost in
		Grading of high wall slopes Leveling and Grading of high wall 317.84
		slopes.  OB dump reclamation  Handling/Dozing of external OB 15920.97 dump into mine void
		Bio-reclamation including soil 71.83 spreading, plantation and maintenance
		Miscellaneous and other mitigative 1646.69 measures  Total 17957.33
xxi	All the funds received from the User Agency under the project shall be transferred to Adhoc CAMPA through online e portal in the concerned Saving Bank Account in Corporation Bank Lodi Road, New Delhi110003.	आवेदक संस्थान द्वारा क्षतिपूर्ति वनीकरण , सेफ्टीजोन एवं नेट प्रजेन्ट वैल्यू की राशियां भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली के कैम्पा मद में आनलाईन ई—पोर्टल के माध्यम से जमा की गई है। जमा राशियों की जानकारी का 12 बिन्दुओं का प्रपत्र संलग्न है।
xxii	The user agency shall prepare a land surrender schedule for surrender of the mined out and biologically reclaimed forest land in accordance with the existing mine plan and progressive mine closure plan and submit an undertaking that mined out and biologically reclaimed forest land will be surrendered to the State Forest Department as per this schedule.	आवेदक संस्थान द्वारा उत्खिनित वनक्षेत्र को समतल कर वनभूमि वापस वन विभाग को सौंपने की योजना प्रस्तुत की गई है जो Anexxer-VIII में संलग्न है।
xxiii	User agency in consultation with the State Forest Department shall create and maintain alternate habitat home for the avifauna, whose nesting trees are to be cleared in this project. Bird nests artificially made out of eco-friendly materials shall be used in the area, including forest area and human settlements, adjoining the forest area being diverted for the project.	आवेदक संस्थान इस शर्त से सहमत है। वयन पत्र संलग्न है।

	-5	
xxiv	User agency either himself or through the State Forest Department shall undertake Fencing, protection and afforestation of the safety zone area (as per the Ministry's guidelines dated 27.05.2015), at the project cost.	आवेदक संस्थान द्वारा सेफ्टी जाने क्षेत्र के फेंसिंग, सुरक्षा एवं वनीकरण कार्य की राशि रूपये 19508185, /— भारत सरकार के कैम्पा मद में कार्पोरेशन बैंक, ब्रांच दिल्ली के खाता नं. 150765813685610 IFSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS द्वारा दिनांक 27 / 06 / 2018 को आनलाईन ई—पोर्टल के माध्यम से जमा की गई है। है जिसका UTR No. UBINO 8178031522 है।
XXV	User agency either himself or through the State Forest Department shall undertake afforestation on degraded forest land, one and half time in extent to the area used for safety zone.	आवेदक संस्थान द्वारा डेढ़ गुना वनक्षेत्र में किये जाने वाले वनीकरण कार्य की राशि रूपये 27,20740/— भारत सरकार के कैम्पा मद में कार्पोरेशन बैंक, ब्रांच दिल्ली के खाता नं. 150765813685610 IFSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS द्वारा दिनांक 27/06/2018 को आनलाईन ई—पोर्टल के माध्यम से जमा की गई है। है जिसका UTR No. UBINO 8178031522 है।
xxvi	Period of diversion of the said forest land under this approval shall be for a period coterminous with the period of the mining lease proposed to be granted under the Mines and Minerals (Development and Regulation) Act, 1957, and the Rules framed there under an amended.	आवेदक संस्थान शर्त से सहमत है। वचन पत्र संलग्न है।
xxvii	User agency either itself or through the State Forest Department shall undertake gap planting and soil & moisture conservation activities to restock and rejuvenate the degraded open forests (having crown density less than 0.4), if any, located in the area within 100 meters from outer perimeter of the mining lease;	आवेदक संस्थान द्वारा खनन क्षेत्र के बाहर 100 मीटर की परिधि में स्थित बिगड़े खुले वनक्षेत्र में गैप प्लांटेशन, मिट्टी और नमी के संरक्षण आदि कार्य वन विभाग के माध्यम से कराया जावेगा।
xxviii	The User Agency shall prepare a list of existing village tanks and other water bodies with GPS coordinates located within five km. form the mine lease boundary. This list is to be duly verified by the concerned Divisional Forest Officer. The User Agency shall regularly undertake desilting of these village tanks and other water bodies so as to mitigate the impact of siltation of such tanks/water bodies. A detailed plan for desilting of identified ponds and water bodies to be prepared in consultation with forest department and shall be submitted to MoEF & CC before Stage-II approval.	प्वाइंट की रीडिंग की जानकारी Anexxer-VIII म दी गई है जो संलग्न है।

xxix	The user Agency shall implement the R&R Plan as per the R&R Policy of State Government in consonance with National R&R Policy, Government of India before the commencement of the project work and implementation. The said R&R Plan will be monitored by the State Government/Regional Office of MoEF & CC along with indicators for monitoring and expected observable milestones.	आवेदक संस्थान द्वारा राज्य सरकार एवं राष्ट्रीय R&R नीति अनुसार कार्य करने का लेख किया गया है।
XXX	User agency shall undertake mining in a phase manner and take due care for reclamation of the mined over area. The concurrent reclamation plan shall be executed by the User Agency as per the approved mining plan/scheme and an annual report on implementation thereof shall be submitted to the Nodal Officer, Forest (Conservation) Act, 1980, Government of Odisha and the Addl. Principal Chief Conservator of Forest (Central), Ministry of Environment of Odisha and the Addl. Principal Chief Conservator of Forests (Central), Ministry of Environment & Forests. Regional Office, Bhopal. If it is found the annual report that the activities indicated in the concurrent reclamation plan are not being executed by the user agency, the Nodal Officer or the Addl. Principal Chief Conservator of Forests (Central) may direct that the mining activities to be suspended till such time, such reclamation activities are satisfactorily executed;	
хххі	No labour camp shall be established on the forest land;	सलग्न है।
xxxii	User agency shall provide firewood preferably alternate fuel to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the adjacent forest areas.	संलग्न है।
xxxiii	Boundary of the mining lease and safety zone shall be demarcated on ground at the project cost, by erecting four feet high reinforced cement concrete pillars, each inscribed with its serial number, forward and back bearing, distance from pillar to pillar and GPS co-ordinates;	किया जा चुका है जीपीएस प्वाइंट की रिश्वा जा चुका है जीपीएस प्वाइंट की रिश्वा रिश्वा है जीपीएस प्वाइंट की रिश्वा है सिंहिंग / पिल्लर के फोटोग्राफ पालन प्रतिवेदन में संलग्न किये गये है।
xxxiv	Forest land shall not be used for any purpose other than specified in the proposal;	आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है। वद्यन पत्र संलग्न है।

	- + -	
xxxv	rights, in term of the Schedule Tribes and Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006, if any, on the forest land to be diverted and submit the documentary evidence as prescribed by	आवेदक संस्थान द्वारा अनुसूचित जनजाति एवं अन्य परम्परागत वन निवासी (वन अधिकारों की मान्यता) अधिनियम 2006 के अन्तर्गत दुधीचुआ परियोजना के लिये जारी कलेक्टर सिंगरौली के प्रमाण पत्र क्रमांक 2048 दिनांक 13/8/2016 की एवं पत्र क्रमांक 936 दिनांक 11/08/2016 की छायाप्रति प्रतिवेदन में संलग्न की गई है।
xxxvi	The user agency shall submit the annual self-compliance report in respect of the above conditions to the State Government, concerned Regional Office and this Ministry by the end of March every year aregularly	आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है। वचन पत्र संलग्न है।
xxxvii	Any other condition that the Regional Office (Western Zone), Bhopal of this Ministry, may stipulate, from time to time, in the interest of conservation, protection and development of forests & wildlife;	आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है वचन पत्र संलग्न है।
xxxviii	The State Government and user agency shall comply the provisions of the all Acts, Rules, Regulations, Guidelines & Hon'ble Court Order(s) pertaining to this project, if any, for the time being in force, as applicable to the project:	सलग्न ह।
хххіх	In compliance of the Rule 41 of the Mineral Conservation and Development Rules, 1988 the restoration of flora in the entire lease area will be done in such a manner so as:	किया गया ह-
a.	To cause least damage to the flora of the area held under prospecting license / mining lease and the nearby areas.	
b.	Take immediate measures for planting in the same area or any other area selected by the Controller General or the authorized officer not less than twice the number of trees destroyed by reason of any prospecting or mining operations.	
C.	Look after them during the subsistence of the licence/ lease after which these trees shall be handed over to the State Forest Department or an other authority as may be nominated by the Controller General or the authorized officer.	Y
d.	Restore, to the extent possible, other flor destroyed by prospecting or mining operations.	a सहमत है।

xi	The details of such number of trees to be felled on	सहमत है।
	forest as well as non-forest area in the lease and	
	plantation of double the number of trees in the	
	lease area or outside will be Provided to the	
	concerned Divisional Forest Office and the	
	Concerned Regional Office of the Ministry who will	
	monitor such plantation efforts by the Company.	
xii	The user agency should ensure that the	क्षतिपूर्ति वनीकरण की राशि रूपये
	compensatory levies (CA cost, NPV, etc.) are	46,92,94,414 / - एन.पी.व्ही.37,56,50,627 / -
	deposited through challan generated online on web	तथा सेफ्टी जोन कुल राशि 2,22,28,925/-
	portal and deposited in appropriate bank online	भारत सरकार के कैम्पा मद में कार्पीरेशन बैंक,
	only. Amount deposited through other mode will not	ब्रांच दिल्ली के खाता नं. 150765813685610
	be accepted as compliance of the Stage I clearance	IFSC Code CORP0000371 NEFT/RTGS चैक
		द्वारा दिनांक 27/06/2018 को जमा की गई
		है जिसका UTR No. UBINO 8178031522 है।
xiii	The period of lease and lease documents shall be	आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है। वचन पत्र
	submitted to MoEF & CC prior to Stage-II approval.	संलग्न है।

अतः उपरोक्त प्राप्त पालन प्रतिवेदन मय अभिलेखों के साथ संलग्न कर प्रकरण में औपचारिक अनुमित प्रदान करने का अनुरोध है। संलग्न:--उपरोक्तानुसार।

> मिन्न १५/११ (सुनील अग्रवाल) भोपाल, दिनांक 27/09/19

पृ0 क्रमांक / एफ-1 / FP/MP/MIN/13685/2015/ **3**।००

 अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक, भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परितर्वन मंत्रलाय, क्षेत्रीय कार्यालय, रविशंकरनगर, भोपाल, म०प्र०।

मुख्य वन संरक्षक रींवा वृत्त रींवा, मध्यप्रदेश।

वन मंडल अधिकारी (सामान्य) वन मंडल, सिंगरौली, मध्यप्रदेश।

4. महाप्रबंधक, दुधीचुआ परियोजना नार्दर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, पोस्ट खड़िया जिला—सोनभद्र उत्तर प्रदेश।

की ओर सूचनार्थ अग्रेषित। संलग्न:--उपरोक्तानुसार (अनु.क्र. 1 हेतु)।

अपर प्रधान मुख्य देन संरक्षक (भू-प्रबंध) मध्यप्रदेश, भोपाल

## PROFORMA FOR VERICICATION OF DEPOSITS IN COMPENSATORY AFFORESTATION FUND

	Name of Regional Office	1.74
110	Signal Ollico	Bhopal
	State/Distt/Forest Division to which the proposal relates	State: M.P.
		District: Singrauli
		Division : Singrauli
	Name of User Agency, nature of proposal	M/s Northern Coalfields Limited (NCL)
	nature and category of proposal	Mining
	Proposal number	8-57/2017-FC
	Extent of forest area involved	467.809 ha
	Whether original or extension	AN
	If extension of lease, please clarify if proposal involves additional forest area and if so, specify	NA
	Date of 1st stage clearance	19/04/2018
	Extent of CAMPA charges, head wise viz,:	
	(a) Compensatory Afforestation:	3) 46 02 94 414
	(b) Additional CA	b) N(A
	(c) Penal CA	
	(d) Catchment Area Treatment	(c) 145 (c) 14
	(e) Wildlife Management Plan	e) N/A
	(f) Additional Charges for diversion of area falling under notified/protected areas	f) N/A
	(g) Net Present Value	
		g) 57,56,50,6277- h) 2,22,28,925/-
	Total	86,71,73,966/-
		100-11-1

llan	J. 1	Name of Bank   Bank Account of	CAF managed by CAMPA in which fund deposited	Corporation Bank New Delhi		
Through Challan		Name of Bank	from which amout transferred to account of CAF	Corporation Bank, New Delhi	A/c No. 15076581368 5610	
		Date of		27/06/2018		
online		torio est	deposited (Rs.)	86,71,73,966/-		-/9966/-
of othervise in case of			UTR / DD No.	UTR No. UBIN0 8178031522	E-Portal	Total-
nrough challar	4		Whether by RTGS/DD / NEFT (specify)	NEFT RTGS		
Whether payment made through challan of othervise in case of online	paymen details of citation	Details of deposits	Other	CA,NPV, SAFETY ZONE		
=		12	S No.	-		

Sunil Agarwal)
A:CCF (Land Management)
& Nodal officer FCA
Madhya Pradesh, Bhopal